

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1997/L.8  
14 August 1997  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة حقوق الإنسان

اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات  
الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٢ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحريات الأساسية، بما في ذلك سياسات التمييز والعزل العنصريين وسياسة الفصل العنصري، في جميع البلدان، مع الاهتمام خاصة بالبلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة: تقرير اللجنة الفرعية بموجب قرار لجنة حقوق الإنسان ٨(د-٢٣)

السيد بوسيت، السيد بوتكيفيتش، السيدة دايس، السيد  
إيدي، السيدة غوانمزيبا، السيد جوانيه، السيد مكسيم،  
السيدة بالي، السيد فابيسروت: مشروع قرار

١٩٩٧... حالة حقوق الإنسان في البحرين

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات،

إذ تؤكد من جديد التزام الدول، بموجب ميثاق الأمم المتحدة، بتعزيز وتشجيع الاحترام والمراعاة العالميين لحقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع دون تمييز بسبب العرق، أو الجنس، أو اللغة أو الدين،

وإذ تؤكد من جديد اقتناعها بأن العنصرية والتمييز العنصري يبطلان مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان،

وإذ تلاحظ أن المجلس الوطني المنتخب للبحرين حلّ في آب/أغسطس ١٩٧٥، وأن البحرين ما زالت منذ اثنتين وعشرين سنة بدون هيئة تشريعية منتخبة، وأنه ليس هناك مؤسسات ديمقراطية في البحرين،

وإذ تلاحظ أيضاً أن البحرين تواجه مشاكل الإرهاب المعان دولياً، وإذ تدين جميع أعمال الإرهاب في ذلك البلد،

وإذ تحيط علماً كذلك بالمعلومات المتعلقة بحدوث تدهور خطير في حالة حقوق الإنسان في البحرين، بما في ذلك التمييز ضد السكان الشيعة الأصليين، وأعمال القتل غير القضائية، والدأب على استعمال التعذيب في السجون البحرينية على نطاق كبير، فضلاً عن اساءة معاملة النساء والأطفال المحتجزين، والاحتجاز التعسفي دون محاكمة أو عدم حصول المحتجزين على مشورة قانونية،

١- تعرب عن بالغ قلقها للانتهاكات الجسيمة والمنهجية لحقوق الإنسان المدعى ارتكابها في البحرين؛

٢- تحث حكومة البحرين على الامتثال للمعايير الدولية الواجبة التطبيق لحقوق الإنسان والتصديق على العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان وعلى اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة؛

٣- ترجو من لجنة حقوق الإنسان النظر، في دورتها القادمة، في حالة حقوق الإنسان في البحرين في إطار بند جدول أعمالها المعنون "مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحريات الأساسية في أي جزء من العالم، مع الاهتمام خاصة بالبلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة".

- - - - -